

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° de division: 01 - Montréal
N° de cour: 500-11-061800-229
N° de dossier: 41-2895256

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre Commerciale)

**AVIS DE LA FAILLITE ET LA PREMIÈRE
ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**

(paragraphe 102(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* (« la Loi »))

Dans l'affaire de la faillite de:

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF
CREDITORS**

(Subsection 102(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act* (« the Act »))

In the matter of the bankruptcy of:

LOCAM 2020 INC.

ayant son siège social et principale place d'affaires au 203-7077 RUE Beaubien E Montreal Québec H1M 3K7.

AVIS est donné de ce qui suit:

Take NOTICE that:

1. **LOCAM 2020 INC.** a déposé une cession le 19e jour de décembre 2022, et la soussignée, **MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.**, a été nommée syndic autorisé en insolvabilité de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic autorisé en insolvabilité de remplacement.

1. **LOCAM 2020 INC.**, filed an assignment on the 19th day of December, 2022 and the undersigned, **MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.**, was appointed as Licensed Insolvency Trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to the affirmation by the creditors of the Licensed Insolvency Trustee's appointment or substitution of another Licensed Insolvency Trustee by the creditors.

2. La première assemblée des créanciers sera tenue:

2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on:

DATE: 11e jour de janvier 2023

DATE: 11th day of January, 2023

HEURE: 10h30

TIME: 10:30 a.m.

Veuillez prendre avis que l'assemblée des créanciers sera tenue exceptionnellement par vidéoconférence seulement étant donné la Covid-19.

Please be advised that the meeting of creditors will be held exceptionally by videoconference only considering the Covid-19.

Nous vous invitons à communiquer avec M. Mathieu Gascon par courriel pour obtenir les coordonnées de l'appel: mathieu.gascon@mallette.ca

We are inviting you to contact Mr. Mathieu Gascon by email to obtain the call information : mathieu.gascon@mallette.ca

3. Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès du syndic autorisé en insolvabilité avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.

3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the Licensed Insolvency Trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.

4. Sont annexées au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 dollars ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.

4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim, a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to 25 dollars or more, showing the amounts of their claims.

5. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATÉ le 22e jour de décembre 2022, à Montréal.

DATED at Montreal, this 22nd day of December, 2022.

District de: Québec
 No division: 01 - MONTRÉAL
 No cour:
 No dossier:

original modifié

-- FORMULAIRE 78 --
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de
 Locam 2020 Inc.
 corporation légalement constituée et ayant fait affaires
 au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 19 décembre 2022. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	1,767,743.47	1. Inventaire	0.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B"	0.00	2. Aménagements	0.00
Créanciers non garantis total	1,767,743.47	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B	0.00	Bonnes	5,000.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	0.00	Douteuses	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de ...	0.00	Mauvaises	0.00
Total du passif	1,767,743.47	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	5,000.00
Surplus	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	0.00
		5. Dépôts en institutions financières	0.00
		6. Espèces	0.00
		7. Bétail	0.00
		8. Machines, outillage et installation	0.00
		9. Immeubles et biens réels : voir liste G	0.00
		10. Ameublement	0.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	0.00
		12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures etc.	0.00
		13. Droits en vertu de testaments	0.00
		14. Véhicules	0.00
		15. Autres biens : voir liste H	0.00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit	0.00
		Montant du capital payé	0.00
		Solde souscrit et impayé	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé	0.00
		Total de l'actif	5,000.00
		Déficit	1,762,743.47

Je, Lloyd Cameron Nadeau, de Saint-Georges en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de les affaires de la corporation en ce 19 décembre 2022, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)
 devant moi le 19 décembre 2022, à Montréal en la province de Québec.

 Sylvain Lapointe SAI, Commissaire à l'Assermentation
 Pour la province de Québec
 Expire le 1 mai 2025

214753

 Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
 No division: 01 - MONTRÉAL
 No cour:
 No dossier:

FORM 78 – Suite

Dans l'affaire de la faillite de
 Locam 2020 Inc.
 corporation légalement constituée et ayant fait affaires
 au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7

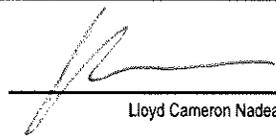
Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

Locam 2020 Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	9078-4042 QUÉBEC INC.Construgep	400-630 RUE Saint-Paul O Montreal QC H3C 1L9	136,374.91	0.00	136,374.91
2	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement	Service des dossiers de faillites 1265 boul Charest O 9e étage C65-9K Québec QC G1N 4V5	250.00	0.00	250.00
3	Alali Brault	666, rue Sherbrook O Montreal QC H3A 1E7	40,000.00	0.00	40,000.00
4	APCHQ Attn: Michelle Bertrand	5930, boul. Louis H Lafontaine Anjou QC H1M 1S7	5,000.00	0.00	5,000.00
5	ARC - Bureau des services fiscaux de Montréal Attn: Section Insolvabilité	Division du recouvrement des recettes 4695, boul. de Shawinigan-Sud Shawinigan-Sud QC G9P 5H9	0.00	0.00	0.00
6	BIG DRYWALL INC	325 BOUL CURE POIRIER EST, LONGUEUIL, J4J 2J5	4,462.47	0.00	4,462.47
7	CONSTRUCTION ARSENAL INC.	964, RTE 271, SAINTE-CLOTILDE-DE-BEAUCE, QUÉBEC , G0N 1C0	105,836.40	0.00	105,836.40
8	CONSTRUCTION BEAUREGARD-MASSE	142 RUE DES BOULEAUX, GRANBY, QC, J2J 1Z5	8,777.73	0.00	8,777.73
9	Construction FDC Inc.	3505, Rue Jean, Terrebonne, QC, J6Y 1A6	137,490.28	0.00	137,490.28
10	CONSTRUCTION ML	473A, SAINT-RENÉ EST, UNIT #3, GATINEAU, QC, J8P 8Z5	14,947.08	0.00	14,947.08
11	CONSTRUCTION PIERRE LALANDE	4080 RUE FERLAND, BOISBRIAND, QC, J7E 4H5	81,069.47	0.00	81,069.47
12	CONSTRUGEP	630, RUE SAINT-PAUL OUEST, BUR 400, MONTRÉAL, QC, H3C 1L9	7,407.76	0.00	7,407.76
13	COOPER EQUIPMENT RENTALS LIMITED	103-255 LONGSIDE DRIVE, MISSISSAUGA, ON, L5W 0G7	331,522.67	0.00	331,522.67
14	CROCHETIERE	5800 LOUIS-H LAFONTAINE, MONTREAL, QC, H1M 1S7	34,019.46	0.00	34,019.46
15	DJL ACOUSTIQUE	257, RUE BEDARD, SAINT-AMABLE, QC, J0L 1N0	20,936.96	0.00	20,936.96
16	DOCO CONSTRUCTION	495 BL SAINT RENE EST, GATINEAU, QC, J8P 8A5	74,962.56	0.00	74,962.56
17	FINITION INTERIEURE SYLTRE	10276 AVE DES RECOLLETS, MONTREAL-NORD, QC, H1H 4E6	117,714.61	0.00	117,714.61
18	FRANCOIS TURCOTTE INC	3630 ROLAND MARQUETTE APT 406, ST-HUBERT, QC, J3Y 0T2	5,592.38	0.00	5,592.38
19	GESTION LOCAM INC.	14017, 1er av Est Saint-Georges QC G5Y 2E9	102,277.80	0.00	102,277.80

19-déc-2022

Date


 Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
 No division: 01 - MONTRÉAL
 No cour:
 No dossier:

FORM 78 – Suite

Dans l'affaire de la faillite de
 Locam 2020 Inc.
 corporation légalement constituée et ayant fait affaires
 au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7

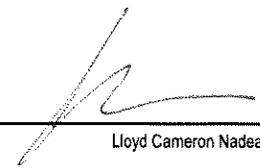
Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

Locam 2020 Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
20	HILTI CANADA CORPORATION	2360, MEADOWPINE BLVD, MISSISSAUGA, ON, L5N 6S2	52,730.22	0.00	52,730.22
21	HMH CONSTRUCTION	4060 RUE DES BATELIERS, SANITE CATHERINE, QC, J5C 1X1	287,789.88	0.00	287,789.88
22	INDUSTRIES ANDRÉ INC.	290, RODOLPHE BESNER, VAUDREUIL-DORION, QUÉBEC J7V 8P2	428.17	0.00	428.17
23	LES 12 TRAVAUX D'ARTHUR	1087 RUE DE CHANTILLY, SAINT-JEROME, QC, J5L 0J9	5,217.00	0.00	5,217.00
24	LES CONSTRUCTION MARTIN MAISONNEUVE inc	465 RUE DE MALTAIS, GATINEAU, QC, J8P 5S5	15,000.00	0.00	15,000.00
25	LES GYPSES H.A.L	328 RUE FONTAINE, LAC POULIN, QC, G0M 1P0	34,838.04	0.00	34,838.04
26	LLOYD CAMERON NADEAU	14017, 1er av Est Saint-Georges QC G5Y 2E8	5,575.94	0.00	5,575.94
27	METALFORT INC.	889, BOUL. PROULX, POITE-CALUMET, QC, J0N 1G0	38,070.46	0.00	38,070.46
28	Ministère de la justice du Québec	795, Avenue du Palais, ST-Joseph de Beauce, QC, G0S 2V0	498.55	0.00	498.55
29	PEINTURES JB TG	129-3130, BOUL. DES ENTREPRISES, TERREBONNE, QC, J6X 4J8	8,781.36	0.00	8,781.36
30	PLASTEC CONCEPT inc	4517 RUE DES ANCETRES, TERREBONNE, QC, J6V 1G6	22,629.80	0.00	22,629.80
31	PROFORT SYSTEME INTERIEUR INC.	328, RUE GOUNOD, CHATEAUGUAY, QC, J6K 2W2	20,873.15	0.00	20,873.15
32	TECHNO-GYPSE INC.	1825, RUE PROVINCIALE, QUÉBEC, QC, G1N 4S9	46,668.36	0.00	46,668.36
Total:			1,767,743.47	0.00	1,767,743.47

19-déc-2022

Date


 Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
No division: 01 - MONTRÉAL
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Suite

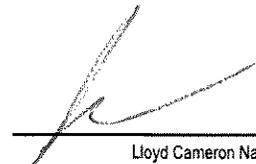
Dans l'affaire de la faillite de
Locam 2020 Inc.
corporation légalement constituée et ayant fait affaires
au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7
Liste "B"
Créanciers Garantis

Locam 2020 Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
			Total: 0.00			0.00	0.00	0.00

19-déc-2022

Date



Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
No division: 01 - MONTRÉAL
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Suite

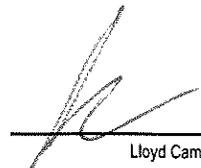
Dans l'affaire de la faillite de
Locam 2020 Inc.
corporation légalement constituée et ayant fait affaires
au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7
Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

Locam 2020 Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

19-déc-2022

Date



Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
No division: 01 - MONTRÉAL
No cour:
No dossier:

FORM 78 -- Suite

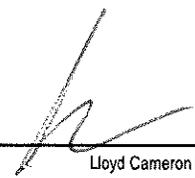
Dans l'affaire de la faillite de
Locam 2020 Inc.
corporation légalement constituée et ayant fait affaires
au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7
Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

Locam 2020 Inc.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:			0.00	0.00		

19-déc-2022

Date


Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
No division: 01 - MONTRÉAL
No cour:
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Dans l'affaire de la faillite de
Locam 2020 Inc.
corporation légalement constituée et ayant fait affaires
au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7

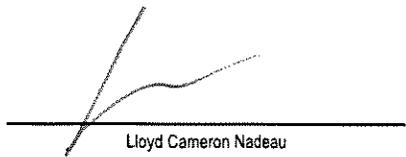
Liste "E"
Créances payables à l'actif

Locam 2020 Inc.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
1				5,000.00 0.00 0.00		05-sep-2022	5,000.00	
Total:				5,000.00 0.00 0.00			5,000.00	

19-déc-2022

Date



Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
No division: 01 - MONTRÉAL
No cour:
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Dans l'affaire de la faillite de
Locam 2020 Inc.
corporation légalement constituée et ayant fait affaires
au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7
Liste "F"

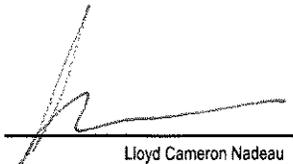
Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

Locam 2020 Inc.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
Total:				0.00		0.00	

19-déc-2022

Date



Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
No division: 01 - MONTRÉAL
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Suite

Dans l'affaire de la faillite de
Locam 2020 Inc.
corporation légalement constituée et ayant fait affaires
au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7

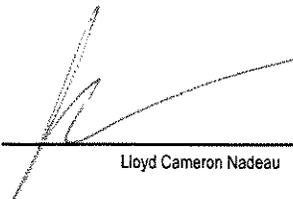
Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au failli

Locam 2020 Inc.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

19-déc-2022

Date



Lloyd Cameron Nadeau

District de: Québec
No division: 01 - MONTRÉAL
No cour:
No dossier:

FORM 78 – Fin

Dans l'affaire de la faillite de
Locam 2020 Inc.
corporation légalement constituée et ayant fait affaires
au 203-7077 Rue Beaubien E, Montreal Québec H1M3K7
Liste "H"
Biens

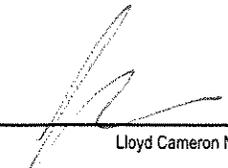
Locam 2020 Inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉÉR, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre			0.00	0.00
			Total:	0.00

19-déc-2022

Date


Lloyd Cameron Nadeau

PREUVE DE RÉCLAMATION

(article 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

(nom et adresse du créancier)
Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la mise sous séquestre) de _____
de _____ et de la réclamation de _____, créancier.
(ville et province) (nom du débiteur)

Je soussigné, _____, de _____, certifie ce qui suit :
(nom du créancier ou du représentant du créancier) (ville et province)

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou) je suis _____ de _____
(préciser le poste ou la fonction) (nom du créancier ou de son représentant)

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, à la date du dépôt de la proposition), soit _____, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de _____ \$
comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)

4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. Réclamation non garantie au montant de _____ \$ (autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et : (Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de _____ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de _____ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. Réclamation garantie au montant de _____ \$.

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après : (Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie,

y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$.

(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

E. Réclamation d'un salarié au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$.

F. Réclamation d'un employé relative au régime de pension au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$.

G. Réclamation contre les administrateurs au montant de _____ \$.

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de _____ \$.

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur..

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des personnes liées au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des 12 mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

Lorsque le syndic autorisé en insolvabilité doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68

de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic autorisé en insolvabilité quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe

170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____

Signature du témoin _____ Signature du créancier _____

No. de téléphone : _____ - _____ No. de télécopieur : _____ - _____ Courriel : _____

REMARQUES : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits. Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

AVERTISSEMENTS : Le syndic autorisé en insolvabilité peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

PROCURATION GÉNÉRALE

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

Je, (nom du créancier) _____, de (nom de la ville) _____, créancier

dans l'affaire susmentionnée, nomme _____ de _____ mon fondé

de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité

à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le _____ jour de _____ 20 _____, à _____

Signature du témoin _____ Signature du créancier individuel ou du signataire autorisé _____

PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2) 128(1) and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

(name and address of creditor)

In the matter of the bankruptcy (or the proposal, or the receivership) of _____ (name of debtor)

of _____ and the claim of _____, creditor.
(city and province)

I, _____, of _____, do hereby certify :
(name of creditor or representative of the creditor) city and province

- That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am _____ of _____ (state position or title) of _____ (name of creditor or representative of the creditor)
- That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor was, at the date of bankruptcy (or the date of the receivership, or, in the case of a proposal, the date of the notice of intention or of the proposal, if no notice of intention was filed), namely _____ day of _____ and still is, indebted to the creditor in the sum \$ _____ as specified in the statement of account (or affidavit) attached, marked Schedule A, after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)
- (Check and complete appropriate category.)

- A. Unsecured claim of \$ _____** (Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)
That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and (Check appropriate description.)
 Regarding the amount \$ _____, I do not claim a right to a priority.
 Regarding the amount \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

- B. Claim of lessor for disclaimer of a lease \$ _____**
That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

- C. Secured claim of \$ _____**
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued \$ _____ as security, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

- D. Claim by farmer, fisherman or aquaculturist of \$ _____**
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid \$ _____
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

- E. Claim by wage earner of \$ _____**
 That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount \$ _____

- F. Claim by employee for unpaid amount regarding pension plan of \$ _____**
 That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____
 That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____

- G. Claim against director \$ _____**
(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors)
That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

- H. Claim of a customer of a bankruptcy securities firm \$ _____**
That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

- That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.
- That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: (provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)
- (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual)

- Whenever the Licensed Insolvency Trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.
- I request that a copy of the report filed by the Licensed Insolvency Trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____, this _____ day of _____

Witness' signature

Creditor's signature

Telephone no.: _____ Fax no.: _____ Email address : _____

NOTES : If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits. If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

WARNINGS: A Licensed Insolvency Trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

PROXY

(Subsection 102(2) and paragraph 51(1)(e) et 66.15(3)b) of the Act)

I, (name of creditor) _____, of _____ (name of town or city) _____, a creditor in the above matter, hereby appoint, _____ of _____ to be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at _____ this _____ day of _____

Witness _____ (Name and title of individual or corporate creditor, or signing officer)